

Hamm *Magazin*

Stadtillustrierte für Hamm
Dezember 2008 / 36. Jahrgang

**NUR BESTER HOCHLAND-KAFFEE
DER RÖSTMEISTER**

Foto: Feußner

Anzeige



KNAPPSCHAFT

SICHER BESSER LEBEN

Geschäftsstelle Hamm

59065 Hamm • Sedanstr. 3

Telefon: 0 23 81/9 06-196

hamm@knappschaft.de • www.knappschaft.de

Himmlicher
Weihnachtsmarkt

10

Hamm fotogen

16

Renovierung mit
Modellcharakter

27

Veranstaltungstipp:

16.12.2008

Duo Seidenstraße
Lutherkirche Hamm

Weitere Veranstaltungen finden
Sie auf Seite 14, 15, 18 und 19



Barankauf von
Altgold aller Art
Goldschmied im Haus



GOLD-BASAR
Bahnhofstr. 1, 59065 Hamm
Tel. 0 23 81 / 16 33 18

Mercedes Jahreswagen

Inh. Karl-Josef Buschulte

Jahreswagen aller Art und
Gebrauchtfahrzeuge

Ahlener Straße 62
59073 Hamm

Tel.: (0 23 81) 30 77 70
Fax: (0 23 81) 30 77 18

www.mercedes-jahreswagen-hamm.de
www.autogas-hamm.de

Alte Mark



Mittwochs ab 19.00 Uhr

**Antipasti- und
Pastabuffet**
€ 12,50

„Dixi College Band“
14. Dezember 2008
ab 11.00 Uhr

Alte Soester Str. 28
59071 Hamm
Tel.: (02381) 980560



Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr
wünschen Verlag und Redaktion allen Lesern und Inserenten
der Stadtilustrierten „Hamm-Magazin“ mit diesem schönen
alten Kartenmotiv. Die am 22. Dezember 1914 gestempelte
Karte enthielt Weihnachtsgrüße einer Hammer Bürgerin an
die „liebe Mutter“ im schlesischen Bärengrund.

OK MODEN

Bei Vorlage der Anzeige erhalten Sie auf ein
Teil Ihrer Wahl einen Nachlass von **20%**

Bahnhofstr. 16A 59065 HAMM

Ferienhof Eickhoff

Jessica Hormann, Poitzen 6
29328 Faßberg-Poitzen Lüneburger Heide
Tel.: 05053-254 oder 0162-7108624
Fax 05053/1384
www.ferienhof-eickhoff.de

Wir bieten in ruh. ländlicher Lage gemütliche FeWos und DZ. für 2-4 Pers. incl. Wäsche, Ponyreiten, Spielplatz, Grillmögl. Garten/Wiese, viele Tiere, Brötchenservice

Ständig wechselnde Angebote.

Der Secondhand-Laden

am Öko-Zentrum NRW
Sachsenweg 9 - Hamm-Heessen
Auf über 350 m²
- 3 Ebenen - finden Sie:

- Kinderbekleidung
- Spielwaren • Kinderwagen
- Damen-Oberbekleidung
- Umstandsmoden
- Abendbekleidung für Schützenfeste o. ä.
- Fahrräder
- und vieles mehr

Info:
0 23 81 / 8 76 34 34

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag: 10.00 - 18.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 14.00 Uhr

STERN APOTHEKE

Sternstraße 12
59065 Hamm
Tel. 0 23 81/1 23 33
www.Stern-Apotheke-Hamm.de

- ✓ Wir ermitteln Ihre Blutwerte
- ✓ Wir untersuchen Ihren Urin
- ✓ Haar-Mineralstoff-Analysen
- ✓ Zahnamalga-Test
- ✓ Wir untersuchen für Sie Wasser, Boden und Luft auf Umweltgifte

Mit uns parken Sie günstiger

1 Stunde frei
Bei einem Mindesteinkauf von 5 € erhalten Sie eine Parkgebühren-erstattung in Höhe von 50 Cent

... die kümmern sich!



thema

- 4 Dietmar Nunnemann:
Hamm's Kaffeeröster
- 6 Der Kaffee



information

- 8 FC Ruhrgebiet: Die Elf, die allen schmeckt
- 10 Himmlischer Weihnachtsmarkt
- 11 Eltern auf Probe

Rumeysa Micik feiert Ramadan und Weihnachten

Die Kulturen ergänzen sich

Die vierjährige Rumeysa freut sich schon auf Weihnachten. Im Foyer des Kindergartens wird wieder ein schöner Tannenbaum stehen. Es werden Kerzen brennen, die die Mitarbeiterinnen des AWO-Kindergartens Lange Straße gemeinsam mit den Kindern entzünden – und an den Fenstern funkeln goldene Sterne, die alle gemeinsam gebastelt haben. Gemeinsam: Das ist ein Wort, von dem ziemlich oft die Rede ist. In dieser Einrichtung, in der die meisten Kinder eine Migrationsgeschichte haben. Die meisten von ihnen haben türkische Wurzeln. So wie Rumeysa.

Da an der Lange Straße viele Kulturen zusammenkommen, wird ziemlich oft gefeiert: Ramadan. Zuckerfest. Opferfest. Aber auch St. Martin, Nikolaus – und eben Weihnachten. „Bei uns ergänzen sich die jeweiligen Kulturen: Es gibt ein ganz selbstverständliches Miteinander“, sagt Sabine Langer, die Leiterin des Kindergartens.

Viele Eltern mit türkischen Wurzeln seien der hiesigen Kultur äußerst aufgeschlossen, berichtet sie. Gerade von ihrer Seite habe es einmal großen Protest gegeben, als der Zug zum Martinsfest nicht stattfinden sollte. Ganz selbstverständlich werden dabei die traditionellen Lie-

der zum heiligen Martin gesungen – und natürlich erfahren die Kinder, wie das so war, mit dem gutherzigen Reitersmann, der seinen Mantel mit den Armen geteilt hat.

„Es faszinieren vor allem die Feste, bei denen die Kinder in irgendeiner Form etwas erleben können“, betont Sabine Langer. Weiter erzählt sie von einer muslimischen Familie, die in jedem Jahr zum Weihnachtsfest einen Tannenbaum in der Wohnung aufstellt, weil es der Wunsch des Kindes ist. Und auch die kleine Rumeysa erfreut sich zum Ramadan-Fest an einer Lichterkette in ihrem Kinderzimmer. Mama Sükriye erklärt, dass sie sich das von den deutschen Nachbarn abgeschaut habe.

„Viele Eltern mit türkischen Wurzeln sind sehr aufgeschlossen.“

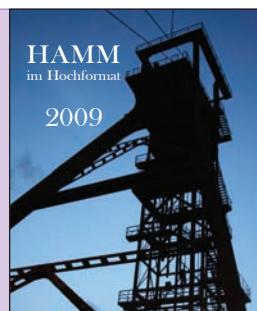
vom heiligen Nikolaus – und das hat nicht nur damit zu tun, dass die Kinder am Nikolausmorgen selbstverständlich einen prallgefüllten Stiefel vorfinden. Noch viel wichtiger ist, dass der bärtige Bischof seinerzeit in Myra gewirkt hat. Also in einer Stadt, die sich in der heutigen Türkei befindet. Wohl auch deshalb findet sich in der Bücherkiste des AWO-Kindergartens ein Buch mit dem schönen Titel: „Felix, Kemal und der Nikolaus.“



Die vierjährige Rumeysa Micik zusammen mit Sabine Langer, Leiterin des Kindergartens Lange Straße

Zur Person

Rumeysa Micik besucht den AWO-Kindergarten Lange Straße, in der 80 Prozent aller Kinder eine Migrationsgeschichte haben. Die Einrichtung im Hammer Westen feiert sowohl christliche wie auch muslimische Feste: Die Zusammenführung der verschiedenen Kulturen findet bei den Eltern große Zustimmung.



- 20 Die zweite große Elefantenparade
- 22 Kita Ermelinghof: Mahlke war da

aktion

- 16 Hamm fotografieren



kultur

- 25 „Bonbons“ im Kurhaus

denkmal

- 27 Umbau mit Modellcharakter

stadtwerke

- 29 Ein Anschluss für alles



„Nur beste Qualitäten“: Geschäftsführerin Marie-Christine Ostermann und Kaffeeröster Dietmar Nunnemann.

Dietmar Nunnemann ist Hamms einziger Kaffeeröster

„Es gibt nichts Schöneres“

„Ich habe den Kaffee auf.“ Dieser Satz würde Dietmar Nunnemann niemals über die Lippen kommen – denn Kaffee ist seine große Leidenschaft. Seit 28 Jahren. Er ist Hamms einziger professioneller Röstmeister. Er kennt sich in der Welt des Kaffees aus, weiß um die besten Rohkaffees, weiß um die besten Kaffee-Mischungen. Seine Spezialitäten sind „Edel-Kaffee“ und „Mild-Kaffee“, die beiden Kaffeesorten des Rullko-Großeinkaufs am Hellweg.

Nunnemann erinnert sich noch genau an den Tag, als ihn, den auf EDV-Prozesse spezialisierten Groß- und Außenhandelskaufmann, Rullko-Chef Carl-Dieter Ostermann fragte: „Wollen Sie unsere Kaffeerösterei übernehmen?“ Ja, er wollte Nachfolger des damals vor seiner Pensionierung stehenden Röstmeisters Hans Nasse werden. „Diese Entscheidung“, blickt Dietmar Nunnemann zurück, „habe ich noch kein einziges Mal bereut.“

Die Kaffeerösterei ist fester Bestandteil des Rullko-Lebensmittelgroßhandels, seit seiner Gründung durch Carl und Elly Rullkötter im Jahr 1923. „Meine Urgroßeltern“, berichtet Geschäftsführerin Marie-Christine Ostermann, „haben von Anfang an auf beste Qualität geachtet. Beste



34 Kilo Kaffee, perfekt geröstet.

Qualität ist unsere Unternehmensphilosophie.“ Dietmar Nunnemann nickt zustimmend: „Bei uns werden ausschließlich absolute Spitzenqualitäten verarbeitet – mehr als 30 Tonnen Kaffee jährlich.“

Nunnemanns Maxime heißt: „Klasse statt Masse“, da kennt er keine Kompromisse. Alle Komponenten müssen aufeinander abgestimmt sein, müssen perfekt zusammenpassen: die Kaffeesorten, das traditionelle Röstverfahren und die Technik. Im Zentrum der große Trommelröster („der Firma Probat, die bauen die besten“). Jeden Morgen wird die mit drei Gasbrennern ausgestattete Anlage ganz langsam auf 250 Grad Celsius hochgefahren. Erst wenn die richtige Betriebstemperatur erreicht ist, beginnt der Röstvorgang, der 14

Hamm thema

Minuten dauert. Mit Zeitautomatik? Dietmar Nunnemann schaut sichtlich irritiert auf: „Nein, natürlich nicht, ich arbeite nach Gefühl, ich habe eine innere Uhr. Die Erfahrung macht es.“

Über den Trichter laufen 40 Kilogramm Rohkaffee in die sich drehende Trommel. Dietmar Nunnemann steht ganz ruhig daneben, erläutert, dass jetzt „Edel-Kaffee“ hergestellt wird. Die Rezeptur besteht aus vier verschiedenen Provenienzen: Rohkaffee aus Kenia („bringt Kraft in die Tasse“), Kolumbien, Costa Rica und Brasilien („Santos ist die Abrundung“). Das Mischungsverhältnis verrät er nicht: „Bleibt mein Geheimnis.“

„Jetzt ist Halbzeit“ – Dietmar Nunnemann zieht die erste Probe. Noch grüne Bohnen (Foto oben). Nur das geübte Auge erkennt leichte Veränderungen. Weitere Proben im regelmäßigen Abstand. Als Nunnemanns innere Uhr elf Minuten anzeigt, werden die Taktzeiten immer kürzer, bis die gewünschte Braunfärbung (Foto unten) erreicht. 34 Kilogramm „optimaler Spitzenkaffee“ ergießen sich auf das Kühsieb. Warum lediglich 34 Kilogramm? „15 Prozent des Gewichts gehen beim Rösten verloren, das ist ganz normal“, erklärt Nunnemann die Reduzierung.

„Bei uns kommen ohne Ausnahme edle Hochland-Kaffees zum Einsatz“, gibt der Röstmeister doch noch ein Geheimnis preis. Durch den langsamen Reifeprozess der Kaffeebohnen in den Lagen zwischen 600 und 2000 Meter schme-





OSTENDORF
— Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service —

Mercedes-Benz

Legen Sie doch mal einen Zwischenstopp in unserer „Boxengasse“ ein. Entdecken Sie unsere dynamischen Welten aus Service, Original-Teilen, Zubehör und Collection von Mercedes-Benz unter www.ostendorf.mercedes-benz.de.



MB Schäfers

Kreativität in Metallform und Edelstahl

- Metall- und Edelstahlbau
- Fertigung von Brüstungen und Treppengeländern
- Kunstschlosserei
- Ausführung von Reparaturarbeiten

B. Schäfers, Kettermannweg 2, 59069 Hamm
Telefon: 02385 / 6555



SCHREINEREI NETTEBROCK

Joh.-Seb.-Bach-Str. 23 - 59063 Hamm
 Telefon 0 23 81 / 5 09 28 - Fax 58 02 20

- Holz- u. Kunststoff-Fenster
- Innenausbau
- Möbelbau



Noch kein Weihnachtsgeschenk?

Jetzt neu im **aktivita**
Vibrationstraining
medizinisch zertifiziert



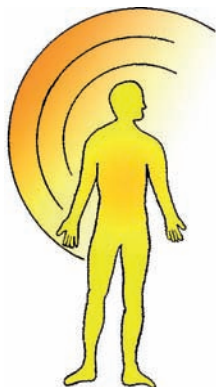
Perfekte Figur
 ... in nur 15 Min. pro Training!

aktivita
wellness | fitness | gesundheit

thomas johannpeter
 hafenstrasse 12 | 59067 Hamm

Fon 0 23 81 - 2 88 86
 Fax 0 23 81 - 2 88 87

www.aktivita.com
info@aktivita.com



Heilpraktikerschule Westfalen

Heessener Dorfstr. 28
59073 Hamm

Tel.: 02381-9250012

Fax: 02381-925005

www.heilpraktikerschule-westfalen.de

info@heilpraktikerschule-westfalen.de

- **Heilpraktikerausbildung**
für Einsteiger u. med.
Vorgebildete
Neustart: Dienstag, 02.12.08
von 18.30–21.30 und
Mittwoch, 03.12.08
von 09.00–12.00 Uhr
- **Heilpraktiker für Psycho-
therapie**
Neustart: 12.11.08 – Einstiegs-
möglichkeit!
- **Tierheilpraktiker**
Neustart: Dezember 2008
- **Bach-Blüten-Kurs,
Level 1**
06./07.12.2008
- **Akupunkturausbildung
(TCM)**
Ausbildungsbeginn:
24./25.01.2009
- **Wellnesstherapeut:**
Ausbildungsbeginn:
03.01.2009
- **Tai Chi Chuan und
Qi Gong** am 6. Dezember
von 16.00–18.00 kostenlose
Übungseinheit zum Kennen-
lernen für alle Altersgruppen!

**Über weitere Ausbildungs-
angebote informieren
wir Sie gerne!**

cke der Arabica-Kaffee wesentlich aromatischer und weniger streng als der Robusta-Kaffee aus dem Tiefland: „Je höher die Plantagen liegen, desto besser ist der Kaffee.“ Um einen Sack Rohkaffee mit 60 Kilogramm zu füllen, müssen rund 100 Arabica-Bäume abgeerntet werden, denn mehr als ein bis zwei Pfund Rohkaffee pro Jahr liefert der einzelne Kaffeebaum nicht.

Dietmar Nunnemann ist „Kaffee-
röster von ganzem Herzen“ (so Marie-Christine Ostermann). Die Kunden wissen seine Erzeugnis-



Seit 1923: Rullkos Spitzenkaffee.

se zu schätzen und sind bereit, auch einen etwas höheren Preis als für Massenware zu zahlen: „Die Qualität überzeugt sie“. Die Kunden sind ganz überwiegend Restaurants, Krankenhäuser, Kantinen und Altenheime – aber auch Endverbraucher, die Nunnemanns edle und milde Kaffee-Mischungen in der Cafeteria des Rullko-Großmarkts an der Zeppelinst-
raße in Rhynern kaufen können. Und selbstverständlich Dietmar Nunnemann selbst: „Es gibt nichts Schöneres als einen frisch aufgebrüh-
ten Kaffee.“



DER KAFFEE

Die Heimat des Kaffees liegt in Äthiopien, in der Provinz Kaffa. Entdeckt wurde der Kaffee im Jahr 858. Nach Europa gelangte er im 17. Jahrhundert. Kaffee ist heutzutage nach Erdöl die wichtigste Exportware. Weltweit werden jährlich sechs Milliarden Kilogramm Kaffee geerntet. In den 76 Ländern, in denen Kaffee angebaut wird, leben über 100 Millionen Menschen von Produktion, Verarbeitung und Vertrieb dieses Rohproduktes.



Von der Ernte zum Edel-Kaffee.

Das größte Kaffeeanbauland ist Brasilien, gefolgt von Kolumbien, El Salvador, Guatemala und Kenia. Den höchsten Anteil am Weltmarkt haben mit 75 Prozent Arabica-Kaffees, die im Hochland angebaut werden. Im Gegensatz zu den Tiefland-Kaffeesorten, den Robustas, haben Arabicas eine hervorragende und edle Qualität.

Terminmärkte für Rohkaffee gibt es mit der „Coffee, Sugar and Cocoa Exchange (CSCE)“ in New York und mit dem „Coffee Terminal Market of London“ in London. Weit weniger bedeutend sind die Kaffeebörsenplätze in Sao Paulo und Tokio.

Vom

GOLD

der Germanen

zum

SALZ

der

Hanse



7.9.2008 – 4.1.2009

Gustav-Lübcke-Museum Hamm

Neue Bahnhofstraße 9 · 59065 Hamm (gegenüber Hauptbahnhof)
Telefon 02381/175701 • Email: gustav-luebcke-museum@stadt.hamm.de
www.hamm.de/gustav-luebcke-museum

Öffnungszeiten:

Di. - Sa. 11.00 bis 18.00 Uhr
So. 10.00 bis 18.00 Uhr
montags geschlossen



gefördert vom
Ministerpräsidenten
des Landes
Nordrhein-Westfalen



Museumsverein Hamm e.V.

Der FC Ruhrgebiet kocht am Nordrhein-Westfalen-Tag

Die Elf, die jedem schmeckt

Sie kommen mit dem Hummer in der Fahne. Sie sind der FC Ruhrgebiet, eine ganz besondere Elf. Ihre Trikots bestehen aus weißen Kitteln und überdimensionierten Mützen. Wenn sie loslegen, dann brodelt das Revier. Und die große Zahl ihrer Fans schnalzt genüsslich mit der Zunge: Denn sie sind Gaumenfreunde, Genießer oder Leckermäuler. In jedem Fall sind sie Menschen, die das Außergewöhnliche lieben. Menschen, bei denen das Runde auf dem Eckigen liegen muss – und die Wahrheit auf dem Teller. Der FC Ruhrgebiet: Das sind Spitzenköche aus der Region, die sich schon jetzt für den Nordrhein-Westfalen-Tag in Hamm (28. bis 30. August 2009) angesagt haben.

Köche, die man zum Teil aus dem Fernsehen kennt. Köche, die normalerweise in den schönsten Kochstuben des Ruhrgebiets zuhause sind. Köche, die ihr Zuhause lieben – und diese Liebe kulinarisch umsetzen: „Wir sind sehr stolz darauf, dass der FC Ruhrgebiet zu uns kommt“, sagt Dörthe Strübli vom Stadtmarketing. „Ich bin mir sicher, dass der Auftritt der Spitzenköche am Nordrhein-Westfalen-Tag zu einem außergewöhnlichen Ereignis wird.“

Die Kochprofis haben sich diesen außergewöhnlichen Namen des-

halb gegeben, weil das Ruhrgebiet vor allem mit dem runden Leder in Verbindung gebracht wird: Immerhin könnten die Traditionsvereine aus dem einstigen Kohlenpott ganz locker die Hälfte aller Bundesliga-Mannschaften stellen.

Zugleich wollen die Himmel-

felstroh und Trüffelmajonaise. Oder Westfälisches Blindhuhn mit Flusskrebse.

Der Auftritt der Koch-Profis ist eine Mischung aus Genuss und Erlebnis. Ein kleines bisschen Urlaub vor der Haustür. Oder besser: Kulinarische Champions-League mit Fünf-Sterne-Wohlfühlatmosphäre. Dafür sorgt nicht zuletzt ein attraktives Programm auf der Bühne, das dem großen Gala-Dinner in nichts nachstehen soll. Mehr darf an dieser Stelle jedoch noch nicht verraten werden – nicht zuletzt deshalb, weil sich bis zum Nordrhein-Westfalen-Tag im August noch jede Menge ändern kann. Selbst die genaue



Der FC Ruhrgebiet zaubert kulinarische Köstlichkeiten: Zum Beispiel Hirschrücken mit Wirsing umhüllt oder eine kleine Olivenküche (Foto Seite 9).

stürmer vom Kochtopf aber auch zeigen, dass sich das Ruhrgebiet durchaus auch mit gutem Essen in Verbindung bringen lässt. Vor allem, wenn man bei der Zubereitung ein wenig Kreativität walten lässt. Die Gerichte sind eine bunte Mischung aus Tradition und Exotik. Es sind Appetit-Kombinationen, die man so noch nicht auf dem Teller gesehen hat: Strammer Max von der Wachtel. Currystroh mit Kartof-



Anzahl der Spitzenköche ist ungewiss.

Fest steht jedoch: „Für den Auftritt des FC Ruhrgebiet wird der gesamte Otto-Kraft-Platz vor dem Oberlandesgericht benötigt“, sagt Dörthe Strübli. Schließlich soll das

Areal in unterschiedliche Bereiche geteilt werden, die im Detail ebenfalls noch streng geheim sind: In jedem Fall werden hier aber bis 2000 Gäste gleichzeitig tafeln können, was nicht zuletzt eine logistische Meisterleistung darstellt. Irgendwann lassen die Verantwortlichen dann doch durchblicken, dass es unter anderem eine Strandbar mit den entsprechenden Liegestühlen geben soll.

In der Mitte des Platzes wird der große Koch-Dom stehen, in dem die Spitzenkräfte des FC Ruhrgebiets ihr gesamtes Können entfalten werden. Bereits heute schon steht fest, dass er als riesiges Sechseck angeordnet ist. „Selbstverständlich habe ich schon einmal Probe gegessen“, sagt Dörthe Strübli mit einem Lachen, bevor sie über das tolle Geschmackserlebnis ins Schwärmen gerät.

Die Gäste dürften sich auf außergewöhnliche Gaumenfreuden einstellen, die noch dazu für jeden bezahlbar seien. Darauf habe das Stadtmarketing bei der Planung größten Wert gelegt: „Der Fußball schließt nämlich auch niemanden aus – und nicht zuletzt darin liegt seine besondere Attraktivität.“



Weitere Informationen zu den Planungen für den Nordrhein-Westfalen-Tag (28. bis 30. August 2009) gibt es – zusammen mit dem Gewinnspiel „Hamm elephantastisch!“ – im Internet unter folgender Adresse: www.nrwtag-2009.de



Imbißbetrieb

Irmgard Pake
Erlenkamp 22
59071 Hamm
Tel. 0 23 81 / 8 06 24

Sie kochen auf höherem Niveau?

www.traumkueche.com





**KÜCHENSTUDIO
peckedrath**

Caldenhofer Weg 69-71
59063 Hamm
Tel: 0 23 81 / 2 42 12

Sparkassen-Finanzgruppe



**Jederzeit flexible
Umwandlung von Riester
in Wohn-Riester!**

Zugeschnitten auf Ihr Leben.
Die Sparkassen-Altersvorsorge.





**Sparkasse
Hamm**

Das könnte Ihnen so passen: Für Ihre private Altersvorsorge gibt's Jahr für Jahr hübsche Geschenke vom Staat. Für jede erwachsene Person bekommen Sie 154 Euro, und für jedes Kind, das seit dem 01.01.2008 geboren wurde, sogar 300 Euro. Holen Sie jetzt Ihre Prämie und fragen Sie Ihren Sparkassen-Finanzberater nach einem Vorsorgemodell, das perfekt auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten ist.
Wenn's um Geld geht - Sparkasse Hamm.

*Die Höhe der staatlichen Förderung für Ihre Vorsorge ist abhängig von Ihrer Lebenssituation.

Riesenrad-Premierenzauber an der Pauluskirche

Himmlicher Weihnachtsmarkt

Ob heiße Maronen, Weihnachtscrepes, Glühpunsch oder Feuerzangenbowle. Lieber sportlich auf der Eisbahn oder gemütlich im Nostalgie-Riesendrad. Ob weihnachtliche Geschenkartikel oder Kunstgewerbe, besinnlich beim „Sing Mit“ in der Pauluskirche oder in geselliger Runde in den Gastronomiezelten. Das stimmungsvolle Weihnachtsmarktdorf an der Pauluskirche bietet für jeden Geschmack das Passende.

Premierenzauber herrscht diesmal mit dem nostalgischen Riesenrad. Es lädt zu einem unvergesslichen Ausblick auf den Weihnachtsmarkt und die Innenstadt ein. „Damit haben wir in diesem Jahr einen weiteren Anziehungspunkt für Klein und Groß“, ist Organisator Klaus Ernst vom Stadtmarketing begeistert.

Erfreut ist Ernst auch, dass Kindergartengruppen erneut selbst

Plätzchen backen können in der „Krapfen-Deele“. Gemeinsam mit Betreiberin Hannelore Rüter ist er sich großer Resonanz sicher. Das Angebot ist übrigens kostenlos. Anmeldungen für Gruppen bis maximal 20 Kinder nimmt das Stadtmarketing (Tel. 0 23 81 / 17 34 75) entgegen.

Viel erleben können die Kleinen zudem beim Weihnachtsmarkt in der Bahnhofstraße. Um den überlebensgroßen Weihnachtsmann gruppieren sich ein Kinder-Karussell, viele Verkaufs- und Gastronomiestände sowie der beliebte Adventskalender, bei dem jeden Abend ein Türchen geöffnet wird und kleine Geschenke verteilt werden. Am Wochenende machen in der Krippe lebende Tiere die Weihnachtsgeschichte greifbar.

Der Anziehungspunkt für Kufen-



FEUERZANGENBOWLE

Fam. Röhrig

Direkt an der Pauluskirche

mit original Jamaika-Rum
- Lassen Sie sich überraschen!

Gemütliche Stehtische in den Tannen

Gegen Vorlage dieses Abschnitts gibt's 0,50 € Ermäßigung Feuerzangenbowle

Mandelbrennereien

HOPPE

Ecke Rödinghauser/Weststraße

Alte Bahnhofstraße - nahe Kaufhof

Gegen Vorlage dieses Abschnitts gibt's 0,50 € Ermäßigung bei Mandeln/Popcorn Mandeln-Hoppe

Tiroler Hütte

Jetzt auch an der Pauluskirche

Der Glühweinstand – auch mit anderen leckeren Heißgetränken

Gegen Vorlage dieses Abschnitts gibt's 0,50 € Ermäßigung Tiroler Hütte



flitzer im Weihnachtsmarkt-Dorf ist zum achten Mal der Sparkassen-Eiszauber: Als Mittelpunkt des Dorfes bietet er ein unverwechselbares Eislauf-Vergnügen unter freiem Himmel. Sicher auch ein Grund, warum das Eisstockschießen in den Abendstunden schon total ausgebucht ist. Fast 70 Teams starten beim Eisstock-Cup.

Eine schöne Pause vom Trubel ist das offene Singen der Städtischen Musikschule in der Adventszeit (dienstags bis donnerstags ab 17 Uhr) in der Pauluskirche. Erneut haben sich die Musikschullehrer mit der Evangelischen Kirchengemeinde Hamm zusammengeschlossen. Unter dem Titel „Sing Mit – Wir singen Weihnachtslieder“ ist jeder willkommen – als Zuhörer oder Mitsänger. Auf dem Programm stehen traditionelle aber auch moderne Weihnachtslieder.

Besonderes Engagement zeigen die beiden Kirchengemeinden auch außerhalb der Kirche. Gemeinsam mit der Arbeitstherapie der Hammer Justizvollzugsanstalt gestalten sie eine Krippe mit Holzfiguren. Die Krippenlandschaft steht am Hauptportal der Pauluskirche und soll

in den folgenden Jahren erweitert werden.

Die Weihnachtsmärkte in den Stadtteilen:

- **Weihnachtsmarkt Rhynern**
(Alte Salzstraße/ Reginenstraße)
6. Dezember: 11 bis 19 Uhr
- **Heessener Nikolausmarkt**
(Heessener Markt)
5. Dezember: 14 bis 20 Uhr
6. Dezember: 10 bis 20 Uhr
7. Dezember: 12 bis 20 Uhr
(verkaufsoffener Sonntag:
13 bis 18 Uhr)
- **Weihnachtsmarkt im „Hölzken“**
(Gelände Vereinsgemeinschaft)
6. Dezember: 14 bis 20 Uhr
7. Dezember: 11 bis 18 Uhr
- **Geither Weihnachtsmarkt**
(St. Antoniuskirche / Gasthaus Schulte-Geithe)
6. Dezember: 14 bis 20 Uhr
7. Dezember: 11 bis 19 Uhr
- **Weihnachtsmarkt Norddinker**
(hinter dem Schützenheim)
7. Dezember: 11 bis 18 Uhr
- **Westener Weihnachtsmarkt**
(Wilhelmsplatz)
9. Dezember: 14 bis 20 Uhr
- **Wiescherhöfener Weihnachtsmarkt**
(Wiescherhöfener Marktplatz)
14. Dez.: 12.30 bis 17.30 Uhr

Schwenkbraterei
Wieder auf dem Hammer Weihnachtsmarkt

Direkt an der Pauluskirche

Saftige Steaks auf Buchen-Holz gegrillt -
Ca ½ Meter Bratwurst
im
ofenfrischen
Baguette

Gegen Vorlage dieses
Abschnitts gibt's 0,50 €
Ermäßigung
Schwenk-
braterei

Auf gute Nachbarschaft.

Raiffeisen-Markt

Rund ums Jahr
sind wir für Sie da!

Wir sind Ihr Fachmarkt für Haus, Tier und Garten.

Wir wünschen all unseren
Kunden ein fröhliches
Weihnachtsfest sowie ein
gesundes Jahr 2009.

Raiffeisen-Markt Ahlen

59229 Ahlen · Kielwellenfeld 43 · Tel.: 02382/888600
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr, Sa. 8.30-14.00 Uhr

*Hier gibt's
die bekannten
leckeren
Reibekuchen!*

Alte Bahnhofstraße -
gegenüber dem Kaufhof

Gegen Vorlage dieses
Abschnitts gibt's 0,50 €
Ermäßigung
Reibe-
kuchen

Das Abenteuer PC-Säugling beginnt: Schon während des Informationsunterrichts wechselt Ivonne mit Hilfe von Heilpädagogin Ursula Höltje gekonnt die Windeln.



Aktion Paulchen an Hammer Schulen

Eltern auf Probe

Ist Paulchen aber süß! Die acht jungen „Mütter“ sind ganz aus dem Häuschen. Der erst wenige Wochen alte Säugling, der laut kräht, plötzlich aufschreit und im nächsten Moment schon fest schläft, hat es ihnen angetan.

Die „Mütter“ sind Schülerinnen der Harkortschule, der Förderschule an der Lessingstraße. Sie haben eine spezielle Unterrichtsstunde – zum Auftakt der Projektwoche „Elternschaft auf Probe“. Geleitet wird sie von Heilpädagogin Ursula Höltje, Sozialarbeiterin bei der Diakonie Ruhr-Hellweg. Paulchen ist eine Puppe, eine besondere Puppe – eine Puppe mit Computer-Innenleben, die sich wie ein echter Säugling verhält. Paulchen soll jungen Menschen den Umgang mit Babys nahe bringen.

Die Diakonie geht mit der Paulchen-Aktion gezielt in Schulen.



Erster Kontakt mit Paulchen.

„Denn“, so Ursula Höltje, „wir beobachten in unserer Beratungsarbeit immer wieder, dass Schülerinnen schwanger und Schüler Väter werden, ohne eine Vorstellung davon zu haben, was auf sie zu kommt. Nicht selten ist durch die frühe Schwangerschaft auch der Schulabschluss der zukünftigen Mutter

gefährdet und ein Teufelskreis von fehlender Berufsausbildung, von Arbeitslosigkeit und Armut findet hier seinen Anfang.“

Kleine Kinder sind nicht nur süß, sie können auch anstrengend sein. Das wissen Sophie und Ivonne aus Erfahrung mit Nachwuchs der Nachbarn, mit Nichten und Neffen – und andere mit jüngeren Geschwistern. Aber eigene Babys zu versorgen, wenn auch nur eine computergesteuerte Puppe, das ist schon eine andere Herausforderung. Um ihnen Ängste zu nehmen verspricht Ursula Höltje: „Ich programmiere sie so, dass sie keine stressigen, sondern normale Kinder werden. Ihr werdet das schaffen.“

Paulchen meldet sich, Paulchen knöttert. Hat Paulchen die Windel voll? Hat Paulchen Hunger? Muss Paulchen ein Bäuerchen machen? Die Wickeltasche mit den wichtigsten Utensilien für alle Fälle liegt bereit. Ivonne, die Test-Mutter, erkennt schnell Paulchens Nöte, ist zuerst allerdings noch ratlos („Wie kriegt man den Strampler los?“), wechselt dann aber bereits beim ersten Mal problemlos die Pampers.

Jetzt haben auch Ivonnes Mitschülerinnen ihre Scheu überwunden, nehmen Paulchen in den Arm, beruhigen ihn und passen auf, dass sein Kopf immer gestützt ist. Sie wissen: Babys sind in den ersten Lebensmonaten nicht in der Lage, ihren Kopf selbst zu halten.

Vier Tage und Nächte lang haben die „Mütter“ nun ihren PC-Säugling zu Hause. Sie müssen ihn rund um die Uhr betreuen. Jeder Handgriff, jede Bewegung wird von dem Computer-Innenleben aufgezeichnet. So kann Ursula Höltje ihnen auch sagen, „was sie richtig und was sie falsch gemacht haben“.

Und die meisten haben fast alles richtig gemacht. „Das war super“, freut sich Ursula Höltje über die po-

sitiven Ergebnisse. „Die Mädchen waren unheimlich motiviert, sie sind sehr behutsam, sehr liebevoll und verantwortungsbewusst mit ‚ihren‘ Kindern umgegangen. Die Spitzenleistung lag bei 99 Prozent guter Pflege.“

Als wichtigste Erfahrung sahen die „Mütter“ selbst an: „Wir haben gelernt, wie man ein Baby pflegt.“ Sie bekannten allerdings auch: „Es war anstrengend, das Kind zu versorgen. Zum Glück wurde uns viel erklärt.“ Erklärt wurde ihnen beispielsweise: Welche Aufgaben kommen auf mich als Mutter zu? Wie kann ich sie mit meinem Partner teilen? Wer hilft mir, wenn ich überfordert bin? Wie finde ich Entspannung?

Das „Mütter“-Fazit der Projektwoche: „Mit Kindern hat man viel Spaß.“ Sieben der acht der acht Schülerinnen äußerten anschließend einen Kinderwunsch, zu Beginn hatte sich lediglich eine knappe Mehrheit grundsätzlich po-



„Sehr behutsam, sehr liebevoll.“

sitiv zu dem Thema geäußert, sich auch weniger Kinder gewünscht. Eine Schwangerschaft komme jedoch frühestens mit 20 Jahren in Frage: „Jetzt will ich noch kein Kind haben. Ich würde mich zwar darüber freuen, dass ich Mutter werde, aber mit der Schule wird es schwerer durch das Kind.“

**Künstlerkrippen
Erzgebirgische Holzkunst,
Thun-Keramik
aus Bozen**

**Geschenke
von
bleibendem
Wert**



Brokbals
am Markt

im Dezember durchgehend geöffnet!

59065 Hamm, Marktplatz 8a, Tel. 0 23 81/9 55 90-0



Köbbinghof

von Bardeleben

Landcafé und Restaurant
Donnerstag bis Sonntag



ab 14.00 Uhr
Kaffee- und
Kuchenspezialitäten

ab 17.00 Uhr
kleine,
feine Abendkarte

sonntags Brunch ab 10.00 Uhr nach Voranmeldung

Frankenufer 13 · 59519 Möhnesee-Völlinghausen
Telefon: 0 29 25 / 22 71

www.koebbinghof.de

Veranstaltungskalender Dezember 2008

www.hamm.de

Ausstellungen

■ bis 07.12.2008

Gustav-Lübcke-Museum
Eckart Wendler „Leben in der Stille“

■ bis 07.12.2008

Gustav-Lübcke-Museum
DIMA Meine Hand - eine andere Art des Sehens

■ bis 14.12.2008

Stadthaus-Galerie
Manfred Brückner / Knut Kargel „mal wieder...“

■ bis 21.12.2008

Maximilianpark, Hammer Künstlerbund
Gemeinschaftsausstellung des hkb

■ bis 29.12.2008

Landesarbeitsgericht
Ria Einecke: Abstraktes

■ bis 04.01.2009

Gustav-Lübcke-Museum
Vom Gold der Germanen zum Salz der Hanse
Früher Fernhandel am Hellweg und in Nordwestdeutschland

■ bis 04.01.2009

Otmar Alt Stiftung
Nussknacker - Ein Wintermärchen
Die Sammlung Hans Geiger

■ bis 18.01.2009

Galerie Kley
Klaus Brandner: Malerei und Druckgrafik

Bildung

■ bis 31.12.2008

Stadtarchiv
Hamm: '33/'45

■ 04.12.2008

19.00 Uhr
Stadtarchiv
Stolpersteine in Hamm - aktueller Stand
Günter Demnig informiert über sein Projekt

■ 05.12.2008

19.00 Uhr
Fuge-Weltladen, Widumstr. 14
Durch Brasilien fairreisen?

■ 08.12.2008

19.30 Uhr
Zentralbibliothek
Rupert Neudeck: Abenteuer Menschlichkeit

■ 04.01.2009

11.30 Uhr
Forum des Gustav-Lübcke-Museums
Führung: Das Gold der Germanen

Bühne

■ 03.12.2008

20.00 Uhr
Maximilianpark, Festsaal
Volker Pispers „Bis neulich“

■ 04./5.12.2008

20.00 Uhr

Maximilianpark, Maxipark-Arena
Atze Schröder „Mutterschutz“

■ 05.12.2008

20.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
„Goya“, Schauspiel
n.d. Roman von Lion



Feuchtwanger

■ 05.12.2008

20.00 Uhr
Bürgersaal Hohe Straße
Lioba Albus: „Single bells“

■ 10.12.2008

20.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
Liebe, Lust & Leidenschaft
Bernd Lafrenz (Theater König Alfons)



■ 11.12.2008

19.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
Dornröschen
Sergei Radchenko Russian National Ballett



■ 13.12.2008

19.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
Evita - Das bewegte Leben von Eva Perón
Musical von Andrew Lloyd Webber und Tim Rice



■ 13.12.2008

20.00 Uhr
Maximilianpark, Festsaal
Weihnachtskonzert mit Cantate '86

■ 16.12.2008

17.30 Uhr
Lutherkirche
Duo Seidenstraße (China / Deutschland)
Klangkosmos Weltmusik



■ 19.12.2008

20.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
„Herren“
Komödie von Jan Ericson



Kinder

■ bis 01.02.2009

Gustav-Lübcke-Museum
Das alte Ägypten (be)greifen

■ 01.12.2008

10.30 Uhr
Kulturbahnhof Hamm
Holzklopfen
Helios-Theater

■ 01.12.2008

11.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
Der Weihnachtsdieb
von und mit der Musical
Company der Stadt Hamm



■ 2./3./4./5.12.2008

10.00 Uhr
Kulturbahnhof Hamm
Holzklopfen
Helios-Theater

■ 02. - 04.12.2008

jeweils 11.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm

Der Weihnachtsdieb
von und mit der Musical
Company der Stadt Hamm

■ 04./07.12.2008

16.00 Uhr
Kulturbahnhof Hamm
Holzklopfen
Helios-Theater



■ 07.12.2008

15.00 Uhr
Aula der Waldorfschule
Pelkum
„Aschenputtel“, Pelkumer
Spielbühne

■ 10./11./16./17.12.2008

11.00 Uhr
Kulturbahnhof Hamm
Eintrittskarte ins Paradies
Helios-Theater



■ 12.-13.12.2008

19.00 Uhr
Kulturbahnhof Hamm
Eintrittskarte ins Paradies
Helios-Theater

■ 12.12.2008

15.30 Uhr
Cinemaxx
Kinder-Uni: Kleist für
Kinder

■ 14.12.2008

14.00 - 18.00 Uhr
Maximilianpark, Hammer
Künstlerbund
Malaktionen für Kinder im
hkb

gute gebrauchte Klaviere

Keyboards
Digitalpianos
Streich-
instrumente
Trompeten
Flöten
Saxophone
Schlagzeuge

günstige
Finanzierung

Violinen mit
Etui u. Bogen ab € 185,-
Konzertflöten ab € 220,-
Gitarren ab € 59,-
Trompeten ab € 239,-

Musik-Blum
Oststr. 9-11 - Hamm - Tel. (0 23 81) 2 24 15

ROLF SCHOLTEN RECHTSANWALT UND NOTAR

Tätigkeitsschwerpunkte:

Ehe- und Familienrecht
Verkehrsrecht · Erbrecht

Langenhövel 11
in Hamm-Heessen (Dorf)

Telefon: (0 23 81) 3 20 55
Telefax: (0 23 81) 3 67 07

Zentralhallen Hamm



einfach gut!

Highlight des Monats:

**Die Paldauer
30. Dezember 2008**



Di.	2.12.	Rinder-, Nutzvieh- und Kälberauktion
So.	7.12.	Second-Hand-Modemarkt
Di.	9.12.	Weihnachtsfeier Lebenshilfe Hamm
Mi.	10.12.	Pferdemarkt – voraussichtlich wieder ab Dezember 2008! Neue Marktbedingungen!
Sa.	13.12.	Terraristika Hamm
Mo./Mi./Fr.	15./17./19.12.	täglich OLG Klausurtermin
Mo.-Di.	22.-23.12.	täglich OLG Klausurtermin
Di.	23.12.	Pferdemarkt – voraussichtlich wieder ab Dezember 2008! Neue Marktbedingungen!
So.	28.12.	Sammler-, Antik- und Trödelmarkt
Di.	30.12.	Die Paldauer – Weihnachten wie im Märchen



Zentralhallen Hamm GmbH
59063 Hamm
Ökonomierat-Peitzmeier-Pl. 2-4
Tel. (0 23 81) 37 77-12
Fax (0 23 81) 37 77-17
eMail: info@zentralhallen.de



Kartenvorverkauf für
viele Veranstaltungen
auch bundesweit!

Telefon (0 23 81) 2 3 400



www.zentralhallen.de



Hamm *aktion*



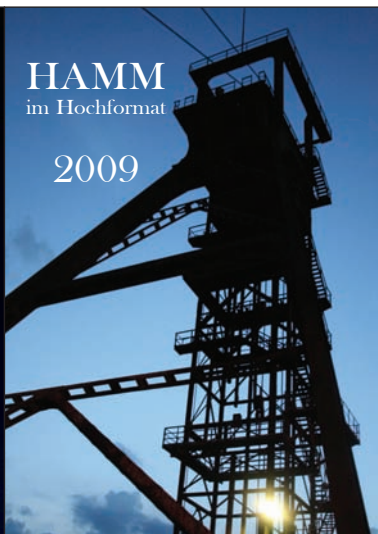
HAMM
im Hochformat

2009

Seiten unserer Stadt

Fotogen

Im Kalender „Hamm im Hochformat“ sind die ausgezeichneten Motive des gleichnamigen großen Fotowettbewerbs zu bewundern. Den 2009-Kalender im repräsentativen DIN-A2-Format gibt es zum Preis von 14,90 Euro in der „Insel“ am Bahnhof. Das „Hamm-Magazin“ präsentiert auf diesen beiden Seiten Teil zwei der prämierten Fotos.



■ 22.12.2008 - 06.01.2009

ab 16 Uhr
Großer Exerzierplatz
Mitmach-Weihnachtszirkus
Paletti

■ 29.12.2008

17.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
Pippi feiert Geburtstag
Kindermusical nach Astrid
Lindgren



■ 03./4.01.2009,

Zentralhallen
Kids Fun World

Kino

■ 03.12.2008

17.30 / 20.00 Uhr
VHS-Kino im Cinemaxx
Nanny Diaries
Regie: Shari Springer Berman,
Robert Pulcini. USA 2007

■ 10.12.2008

17.00 / 20.00 Uhr
VHS-Kino im Cinemaxx
Couscous mit Fisch
Regie: Abdellatif Kechiche.
Frankreich 2007

■ 17.12.2008

17.30 / 20.00 Uhr
VHS-Kino im Cinemaxx
Die Entdeckung der Currywurst
Regie: Ulla Wagner.
Deutschland 2008

Klassik

■ 06.12.2008

11.15 Uhr
Pauluskirche
OrchesterMusik zur Marktzeit
Werke von Georg Friedrich
Händel u.a.

■ 06.12.2008

20.00 Uhr
Pauluskirche
Dresdner Kammerchor:
Weihnachtskonzert

■ 06.12.2008

20.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
Gábor Boldoczki, Trompete
/ **Sinfonia Varsovia**
Werke v. Bach, Elgar, Grieg
u. Schostakowitsch



■ 07.12.2008

18.00 Uhr
Pauluskirche
Weihnachtskonzert der
Städt. Musikschule
Leitung: Bernd Smalla

■ 09.12.2008

18.00 Uhr
Maximilianhalle
Weihnachtskonzert der
Städt. Musikschule
Leitung: Bernd Smalla

■ 10.12.2008

20.00 Uhr
Schloss Heessen
Ensemble Amarcord
„Maria durch ein Dornwald
ging“



■ 20.12.2008

16.00 Uhr
Pauluskirche
Weihnachtskonzert des
Ruhrkohle Chors

■ 31.12.2008

16.00 und 19.30 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
Silvesterkonzerte mit
der Nordwestdeutschen
Philharmonie und "Basta"



■ 02.01.2009

11.15 Uhr
Pauluskirche
Musik zur Marktzeit
Kammermusikensemble

■ 03.01.2009

18.00 Uhr
Forum im Gustav-Lübcke-
Museum
Musik für Kaiser und
Könige - Ensemble
„Capella Antiqua
Bambergensis“

Messen und Märkte

■ bis 22.12.2008

Marktplatz um die Paulus-
kirche, Bahnhofstraße
Weihnachtsmarkt
Hamm 2008



■ bis 31.12.2008

Allee-Center Hamm
„**Weihnachtliche**
Märchenfeen“

■ 02.12.2008

10.00 Uhr
Zentralhallen
Rinder-, Nutzvieh- und
Kälberauktion

■ 05. - 07.12.2008

Heessener Markt
15. Heessener
Nikolausmarkt mit
verkaufsoffenem Sonntag

■ 06.12.2008

11.00 - 19.00 Uhr
Alte Salzstraße/Reginenstraße
19. Weihnachtsmarkt
Rhynern

■ 6./7.12.2008

St.Antoniuskirche/Gasthaus
Schulte-Geithe
8. Geither
Weihnachtsmarkt

■ 07.12.2008

11.00 - 18.00 Uhr
Norddinker, hinter dem
Schützenheim
5. Weihnachtsmarkt
Norddinker

■ 07.12.2008

11.00 Uhr
Zentralhallen
Second-Hand-Modemarkt

■ 10./23.12.2008

8.00 Uhr
Zentralhallen
Pferdemarkt

■ 13.12.2008

10.00 Uhr
Zentralhallen
Terroristika Hamm

■ 14.12.2008

12.30 - 17.30 Uhr,
Wiescherhöfener Marktplatz
7. Wiescherhöfener
Weihnachtsmarkt

■ 28.12.2008

11.00 Uhr
Zentralhallen
Sammler- Antik- und
Trödelmarkt



Party

■ 25.12.2008

20.00 Uhr
Maximilianhalle
Hammer Partynacht

■ 31.12.2008

ab 19:00
Alfred-Fischer-Halle
Silvester 2008

Rock, Pop, Jazz

■ 05./12./12.2008

20.00 Uhr
Louis Bar & Cafe
Blues-Session

■ 12.12.2008

20.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
Ulita Knaus



■ 14.12.2008

11.00 Uhr
Gasthaus „Alte Mark“
Jazzfrühschoppen mit
Dixie- College- Band

■ 20.12.2008

17.00 Uhr
Herz-Jesu-Kirche
Bockum-Hövel
„The Believers“



■ 20.12.2008

20.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
X-MAS-JAZZ mit der
Hammer Bigband

■ 20.12.2008

ab 19.00 Uhr
Werkstatthalle im Maxipark
Rock-Christmas-Benefiz
2008,
Benefiz „Lichtblicke“ und
„Menschen in Not“

und sonst

■ 01.12.2008

15.30 - 19.30 Uhr
Bürgerhalle Am Pelkumer Bach
Blutspende beim
Deutschen Roten Kreuz

■ 04.12.2008

19.00 Uhr
Stadtarchiv
Stolpersteine in Hamm -
aktueller Stand
Günter Demnig informiert
über sein Projekt



■ 05.12.2008

11.15 Uhr
Pauluskirche
Orgelmusik zur Marktzeit

■ 5./6./12./13.12.2008

20.00 Uhr
ab Anleger Hafenstraße
Weihnachtsfeier an Bord
der Santa Monika

■ 06.12.2008

11.15 Uhr
Pauluskirche
OrchesterMusik zur
Marktzeit
Werke von Georg Friedrich
Händel u.a.

■ 06.12.2008, 16.30 Uhr

■ 07.12.2008, 14.00 Uhr
ab Bhf Hamm-Süd
Nikolausfahrt mit dem
Dampfbzug



■ 06.12.2008

20.00 Uhr
Pauluskirche
Weihnachtskonzert mit dem
Dresdner Kammerchor
A cappella Motetten zur
Advents- und Weihnachtszeit

■ 07.12.2008

15.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
Musical zur Tortenschlacht
HerbstZeitLos

■ 11.12.2008

16.00 - 19.30 Uhr,
Gemeindehaus Weetfeler
Str. 104
Blutspende beim
Deutschen Roten Kreuz

■ 12.12.2008

19.30 Uhr
Otmar Alt Stiftung
Dr. Henning Scherf zu Gast
bei "MIT BISS!"

■ 14.12.2008

14.00 Uhr
ab Anleger Hafenstraße
Weihnachtsfeier 60+ auf
der Santa Monika

■ 16.12.2008

17.00
Forum des WA, Pressehaus
Beratungstag für
Existenzgründer

■ 17.12.2008

13.30 - 19.00 Uhr,
DRK-Seniorenstift, Marker
Allee 88
Blutspende beim
Deutschen Roten Kreuz

■ 18.12.2008

15.00 - 20.00 Uhr,
Gemeindehaus Sulkshöhe
Blutspende beim
Deutschen Roten Kreuz

■ 18./19.12.2008

14.00 - 19.00 Uhr
Blutspendebus Westring
Blutspende beim
Deutschen Roten Kreuz

■ 31.12.2008

ab 20.00 Uhr
ab Anleger Hafenstraße
Silvester auf der Santa
Monika



Der Wanderer-Profi

- neue Zimmer mit Du/WC, TV, Telefon...
- gemütliches Restaurant und Bierstube
- wandern a la carte mitten in der Wanderwelt Schmallenberger Sauerland
- ÜF ab 32,00 €, HP ab 44,00 €
- bekannte gute Landküche/reg. Spezialitäten
- Prospekt anfordern!

57392 Oberhenneborn
02971-87404
www.wuellners-landgasthof.de

Ab sofort Mecklenburger Seenplatte

einmalige Naturlandschaft, direkt am See, schöne Schwedenhäuser, 6 Betten, Sauna, Kaminofen

Freizeitaktiv: Wassersport, Reiten, Radfahren, Wandern, Minigolf u. Winter Schlittschuhfahren, Eissegeln, Eisangeln.

Sparpreise bitte erfragen!!
Ab sofort Termine frei!!

Tel./Fax 0041/32/6522205

Ferienkurs • Ferienkurs • Ferienkurs • Ferienkurs • Ferienkurs

In 2 Wochen ist es möglich die Führerschein- ausbildung zu absolvieren

Meldet Euch für unseren Ferienkurs an.

Der nächste Kurs beginnt am
20. Dezember 2008

Fahrschule
Easy Drive

Informationen unter:
0178/7872752 u.
0178/7872751

Ferienkurs • Ferienkurs • Ferienkurs • Ferienkurs • Ferienkurs



Denken. Daten. Druck.

GRIEBSCH & ROCHOL
Druck GmbH & Co. KG

Postfach 7145
59029 Hamm

Gabelsbergerstraße 1
(Gewerbepark Rhynern)
59069 Hamm

Telefon
(02385) 931-0

E-Mail: info@grd.de
Internet: www.grd.de



GRIEBSCH & ROCHOL DRUCK



Hamm, die elefantenstarke Stadt.

Zum 25. Maxipark-Geburtstag

Zweite große Elefantenparade

Hamm ist elefantenstark. Seit 2004 wird das noch deutlicher. Als der Glaselefant im Maxipark 20 Jahre alt wurde, rückten 34 Geschwister von ihm in Hamm an. Naturgetreue, über zwei Meter hohe, von Sponsoren finanzierte Elefanten aus hochwertigem Kunststoff machten Hamm zum Mekka der Elefanten-Freunde. Dafür gesorgt hatten in einer gemeinsamen Aktion das Stadtmarketing, der Maxipark und die Agentur „Stadt und Raum“.

Nun organisieren die drei Partner zum 25. Geburtstag des Parks eine Neuauflage der Elefanten-Parade am 25. April 2009. „Die Elefantenfamilie soll weiteren Zuwachs bekommen“, sind sich Klaus Ernst (Stadtmarketing), Thomas Simonis vom Maxipark und Rolf von der Horst von „Stadt und Raum“ einig. Zum Jubiläum sollen die „alten und die neuen Elefanten“ gemeinsam in den Maxipark und in die Stadt Hamm zurückkehren. Klar, dass sich die Organisatoren einen zahlenmäßig großen Zuwachs wünschen. Die Anschrei-



Kleiner Bruder des Glaselefanten.

ben an potenzielle Sponsoren sind verschickt, jetzt hoffen sie auf viele Zusagen, damit es zu einem riesigen Familientreffen kommt.

Wie schon bei der ersten großen Elefanten-Parade dürfen sich die Sponsoren über ein umfangreiches Paket freuen. „Ihr“ Elefant wird in verschiedenen Aktionen während des nächsten Jahres immer wieder in Szene gesetzt. Für die künstlerische Gestaltung steht ein Pool von Künstlern zur Verfügung, die dafür sorgen, dass aus einem weißen Rohling ein ganz individuelles Kunstwerk entsteht.

Nach dem Auftakt der Jubiläumsveranstaltungen im Maxipark werden die Elefanten in den Sommermonaten wieder in die Hammer Innenstadt einziehen. Höhepunkt soll die Teilnahme am Festumzug des Nordrhein-Westfalen-Tages sein. Ein letztes Mal gemeinsam können die farbenfrohen Dickhäuter danach auf dem Gelände des Maxiparks bestaunt werden, bevor sie an ihrem vom Sponsor bestimmten Standort in Hamm eine dauerhafte Bleibe finden.

**Kontakt: Stadt und Raum GmbH,
Tel. 0 51 46 / 9 88 60**



Haus Helena

Fam. Zwick, Wangerooge, Bahnhofstraße 1, Telefon 0 44 69 / 5 50,
Fax 94 23 28. Wir bieten gemütl. Zimmer mit DU/WC, freundlicher
Aufenthaltsraum reichhaltiges Frühstück.

Werden auch Sie unser Stammgast!



Schillerstraße 68-72

59065 Hamm

Tel. (0 23 81) 92 06 00

Fax. (0 23 81) 1 54 64

**5 Min. Fußweg bis zur City und
Bahnhof**

*Gepflegte Zimmer und Appartements mit Dusche/Bad/WC
Zimmertelefon • Kabel-TV u. Premiere • Wunschfrühstück
Eigene Parkplätze am Hause*

*Allen Freunden und Gästen unseres Hauses
ein frohes Weihnachtsfest und gutes Jahr 2009*

Ostpreussen Masurische Seenplatte



mit Fahrten nach Lötzen, Rastenburg, Sensburg, Nikolaiken, Ortelsburg,
Lyck, Johannisburg, Arys, Heiligelinde, Krutinnen, Treuburg, Goldap, Allen-
stein sowie Danzig, Gdingen, Marienburg, Elbing, Frauenburg, Mehlsack,
Bartenstein. Kombin. mit KÖNIGSBERG, Cranz, Rauschen, Insterburg,
Tilsit, Labiau, Wehlau, Kurische Nehrung, Neukuren, Tapiau, Rossitten,
Memel, Riga, Tallinn, St.Petersburg, Kaunas und viele Orte mehr.

Schlesien • Riesengebirge • Prag

**Kostenl. Prospekt Info: Reisedienst WARIAS GmbH
Erich-Ollenhauer-Str. 42 • 59192 Bergkamen
Tel. 0 23 07/8 83 67 od. 8 51 17 • Fax 8 34 04
e-mail: reisedienst.warias@t-online.de**

Komfortabel und unbeschwert Radwandern durch den schönen
Naturpark "Wildeshauser Geest" auf 3 verschiedenen Routen
und auf dem Geest-Radweg von Meppen an der Ems nach
Bremen an der Weser oder in der Gegenrichtung.

Angebote schon ab 126,- € pro Person!

Übernachtung in den besten Hotels der Region und
Gepäcktransport.

Geschenkgutscheine für Weihnachten sind möglich!



Prospekte
anfordern:

Tel. 0 42 42 - 21 21
www.syker-radreisen.de



**SÜDTIROL erleben
in der Ferienregion Tauferer Ahrntal**

Wander- und Bergsteigerparadies im Sommer auch ideal für
Paragleiter, Skifahren, rodeln, snowboarden u. v. mehr im Winter.
(Skigebiete in unmittelbarer Nähe: Speikboden - Klausberg - Superski Dolomiti).

Ihr Feriendomizil vor Ort

RESIDENCE PFEIFHOFER - MÜHLEN IN TAUFERS

Genießen Sie Ihren individuellen Urlaub zu zweit oder mit Familie in unseren gemütl.
lich, rustikal eingerichteten Appartements (alle mit Fernseher und Balkon) und erholen
Sie sich von Ihrem Alltagsstress in unserer herrlichen Berglandschaft.

Residence Pfeifhofer

Trenkeweg 7 • 1 - 39032 Mühlen in Taufers/Südtirol
Tel. 00 39 (04 74) 67 81 88 - Fax 00 39 (04 74) 67 92 75
www.pfeifhofer.net - residence.pfeifhofer@dnet.it

Einfach mal Entspannen! Horumersiel,

Nordseeheilbad, FeWo's f. 1-6 Pers., komf. u. mod.,
Tel.: 0 44 26 - 9 48 77 / o. 05 81 - 29 30
www.gaestehaus-deichkieker.de

Wohlfühlurlaub am Jadebusen!

Komf. FeWo im Reetdachhaus, dir. am
Deich, Extras, fr. Term, ☎: 09 11-72 02 42
www.friesenhaus-pauls.de

Insel Ischia: FeWos in schöner Anlage, Thermalbad, Weihn / Neujahr / Frühlingsangebote

www.ravino.it / Info 07 61 - 2 53 44

Wohlfühlen in Westerland auf Sylt!

2 sehr schöne FeWos, 2-3 Pers.,
strandnah, zentrale u. ruhige Lage
Tel. 0 49 52 / 8 20 84
www.sylt-bachmeier.de

Görlitz Entdecken

Übernachtung mit Frühstücksbuffet und folgenden Extras:
1x Stadtführung mit Museumsbesuch, Angebot m.
2 ÜF=99,- € 4 ÜF=164,- € und 7 ÜF=182,- € p.P. mit DZ

***Hotel Europa

Telefon: 0 35 81/4 23-50, Fax: -530
www.hotel-europa-goerlitz.de

Winterangebot!

Familien-Kurzurlaub in Brandenburg
So. - Fr. bis 40 % Rabatt!
Nähe Finsterwalde.
Tel.: 035325-16661
www.haushannes.de

Impressum

Herausgeber / Verlag
Verkehrsverein Hamm e. V.
Willy-Brandt-Platz, 59065 Hamm
Internet: www.verkehrsverein-hamm.de

Redaktion

Ulrich Weißenberg (verantw.)
Dr. Alexander Tillmann (verantw.)
für die Seite „Hamm Stadtwerke“)

Anzeigen

Verantwortlicher für Anzeigen:
Norbert Pake, Verkehrsverein Hamm e.V.
Telefon: (0 23 81) 37 77-22
Telefax: (0 23 81) 37 77-51
E-Mail: pake@hamm-magazin.de

Satz

REIMEDIA Reimann Multimedia GmbH

Druck

Griebsch & Rochol Druck GmbH & Co. KG
Gabelsbergerstr. 1, 59069 Hamm

www.hamm-magazin.de

Kinder-Architektur zum Staunen, Stillsein und Spielen

Mahlke war da

Sein Markenzeichen ziert die Sehemalige Bürgermeister-Villa so unverkennbar, wie andernorts die Andy-Warhol-Banane Stätten der Kunst: „Mahlke was here“, verkündet die bleiverglaste Taube im quadratischen, auf die Spitze gedrehten Fenster. Und das bedeutet etwas Gutes. Denn da, wo Prof. Wolfgang Mahlke wirkte, fühlen sich die Menschen wohl.

Sein Innenarchitektur-Konzept entwickelte der Würzburger Professor für Kunsterziehung ursprünglich für Behinderten-Wohneinrichtungen. Bei einer Fortbildung lernten ihn die Erzieherinnen der Bockum-Höveler Kindertagesstätte Ermelinghof kennen und wussten

TYPISCH HAMM

sofort: Der Umbau der Kita, der durch die Planung eines Pavillon-Anbaus notwendig würde, sollte nach seinen Vorstellungen erfolgen.

Noch heute ist Veronika Kramer, die damals schon Erzieherin war und jetzt die Kita leitet mit 55 zu betreuenden Kindern, von den Resultaten begeistert: Gliederungen in kleine Einheiten schaffen Rückzugsräume und Räume der Stille für Kinder, regen ihren Bewegungsdrang und Forschergeist an. Räume fürs Alleinsein, Räume für die Gemeinschaft entstehen.

Natürliche Materialien und angenehm gedämpftes, durch die bleiverglasten Fenster farbig gefiltertes Licht sorgen für positive Sinneserfahrungen. Verschiedene Ebenen ermöglichen es Kindern und Erwachsenen, sich auf Augenhöhe zu begegnen. Statt der üblichen knallbunten Kindergarten-Dekoration sind die Mahlke-Räume schlicht

und in gedeckter Farbigkeit gestaltet – mit dem Ziel, die reizüberfluteten Kinder-Sinne zu schonen.

Mit Feuereifer ging das Team der Kita, gingen aber auch die Eltern und der engagierte Förderverein gemeinsam mit den Handwerkern ans Werk: „Die Schreiner brachten nur das Rohholz mit. In Absprache mit Prof. Mahlke haben wir dann zwei



Einladend: die Kita Ermelinghof.

Wochen lang alles gemeinsam gebaut. So konnten die Handwerker, die auch hier geschlafen haben, das Haus und seine Räume auf sich wirken lassen, konnten wir Einfluss auf die Gestaltung nehmen“, erinnert sich die Kita-Leiterin noch heute gerne.

Die Treppen, Rampen, Emporen, die Küchen, ein eingebauter Kaufladen, die Ruhe-Ecken, die Gemeinschafts-Nischen – alles entstand vor Ort, wurde aus beson-

Hamm information

derem Kiefernholz mit ruhiger Oberfläche ohne Asteinschlüsse gebaut und dann mit Leinöl behandelt. Die Buntfenster bringen Kinder zum Staunen, wenn sie Lichtreflexe auf den Boden werfen.

Hat das menschenfreundliche Architekturkonzept denn fühlbare Auswirkungen auf das Verhalten der Kinder gehabt? „Wir haben damals sofort gemerkt, dass die Kinder viel ruhiger wurden. Die Kinder spielen meist in Kleingruppen und haben dann weniger Konflikte miteinander. Außerdem sind sie gleichzeitig be-



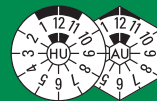
Dominierend: Holz und helle Farben.

wegungsfreudiger, weil sie gerne die Treppen rauf- und runterflitzen“, berichtet Veronika Kramer.

Konsequenterweise folgte zwei Jahre nach dem Pavillonbau die Umgestaltung der Villa nach Mahlkes Ideen. Heute ist auch das Außengelände entsprechend angelegt: Der naturnahe Spielgarten mit Rückzugsnischen, die mit geflochtenen Weidenzäunen abgetrennt sind, der „Marktplatz“ zwischen Villa und Pavillon als Begegnungsplatz wurden

DEKRA Haupt- und Abgasuntersuchung

Wetten es gibt auch nette Plaketten?
Lieber gleich zu DEKRA und bei jeder
Fahrzeugprüfung auf Nummer Sicher gehen.
Unkompliziert und ohne Voranmeldung. Mo - Fr:
08.00-18.00 Uhr, Sa: 08.00-12.00 Uhr



DEKRA Automobil GmbH
Außenstelle Hamm
Dortmunder Str. 110A
59067 Hamm
Tel. 02381/94054-0



Carports · Zäune · Spielgeräte · Türen · Parkett · Laminat

Bau-/Leimholz · Gartenhäuser

Kork · Linoleum · Leisten · Paneele



Langewanneweg 213 · 59069 Hamm
Fon 0 23 81 / 5 10 30 · Fax 0 23 81 / 5 93 41
E-mail: moenninghoff.hamm@t-online.de

Treppen · Trockenbau · Dämmung · Plattenzuschnitte

TIROLER STEINÖL
Heil- und Gesundheitspflege
für Mensch und Tier
Bewährt seit Generationen!
Frei von Konservierungsstoffen
gegen Gelenk- und Rückenschmerzen

Vertrieb
Michaela Böhm
Herzogstandweg 5
82439 Großweil

Tel. 0 88 51 – 72 54
Fax 0 88 51 – 94 02 03
info@tiroler-steinoel.de
www.tiroler-steinoel.de

Silikon Fugentechnik ENGELBRACHT

Alt Fugensanierung

Fliesenfugen	Glasversiegelung
Natursteinfugen	Schwimmbadfugen
Gipskartonfugen	Lebensmittelfugen
Klinkerfugen	Brandschutzfugen
Betonfugen	Gasdichtefugen



Mobil: 0171 8093295

Tel: 02921 671212 Fax: 02921 671213

Soest, Beckum, Hamm, Unna

www.silikon-fugentechnik.de

R. D. Haas Steuerbevollmächtigter

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Existenzgründungsberatung
- Lohn- und Finanzbuchhaltung
- Jahresabschlüsse - Steuererklärungen
- Rentenbesteuerung

Fasanenstraße 17
59071 HAMM

Tel. 02381/441201
Fax. 02381/482297
Mobil. 0171/5324758

BESTE QUALITÄT FENSTER AUS VEKA PROFILEN

Wir fertigen Premiumfenster aus besonders stabilen Qualitätsprofilen von VEKA: Wanddicke nach EN 12608 Klasse A.

Für

- bessere Wärmedämmung
- besseren Schallschutz
- höhere Einbruchssicherheit
- mehr Langlebigkeit



Das Qualitätsprofil

**Fragen
Sie Ihren
Fenster-
fachmann!**

Ihr Fachbetrieb in Ihrer Nähe:

Röttger GmbH & Co. KG

Kunststofffenster • Haustüren • Innenausbau
59229 Ahlen-Dolberg

Tel.: 0 23 88/30 12 60 · Fax 0 23 88/3 01 26 26

E-Mail: roettger-fenster@t-online.de

Homepage: www.roettger-fenster.de

mit dem Deutschen Umweltpreis ausgezeichnet. Insgesamt sorgte das Konzept für regen Pädagogen-Tourismus. „Anfangs“, so Veronika Kramer, „sind die Leute busweise zur Besichtigung gekommen.“ Aktuell wird jetzt noch ein besonderer Schonbereich für die unter Dreijährigen eingerichtet.

Dass die Kita natürlich auch auf ein gesundes Frischküchen-Ernährungssystem hält, dass die Kita-Zöglinge integrativ mit behinderten Altersgenossen unter Betreuung eines Heilpädagogen aufwachsen,



Auch im Außenbereich viel Holz.

rundet das pädagogische Konzept ab. „Wir haben eine lange Warteliste mit Eltern, die ihre zum Teil noch nicht geborenen Kinder bei uns anmelden“, verweist Veronika Kramer stolz auf die Überzeugungskraft des Ermelinghof-Konzepts.





Sie haben ihren Auftritt im Kurhaus: Francisco Goya, Gabor Boldoczki, Bernd Lafrenz und Ulita Knaus.

Von „Der Weihnachtsdieb“ bis zu einer Drei-Herren-Komödie

„Kulturbonbons“ im Kurhaus

Gleich mit mehreren „Kulturbonbons“ geht das Kurhaus Bad Hamm in die Weihnachtszeit – mit dem brandneuen Musical „Der Weihnachtsdieb“, einer dramatischen Goya-Inszenierung, einem Trompeten-Konzert, mit der Jazzsängerin Ulita Knaus und einer Drei-Herren-Komödie.

Kann man Weihnachten einfach klauen? Man kann: Bill Bittrich ist einer, dem der ganze Rummel um Weihnachten nur auf die Nerven geht. Und deswegen klaut er kurzerhand einfach alles, was mit Weihnachten zu tun hat! Vom 1. bis zum 4. Dezember begeistert die MusicalCompany der Stadt Hamm jeweils um 11 Uhr mit „Der Weihnachtsdieb“ im Kurhaus.

Der Künstler Francisco Goya steht im Mittelpunkt einer mitreißenden Inszenierung des Berliner Theaters des Ostens, die am 5. Dezember zu sehen ist. In den einzelnen Szenen entfaltet sich das Leben des begnadeten Malers, werden die Höhen und Tiefen, seine Eskapaden und

Zweifel überzeugend dargestellt. Nichts ist so festlich wie ein glanzvolles Trompetenkonzert. Am 6. Dezember zündet Gabor Boldoczki mit dem Kammerorchester Sinfonia Varsovia ein virtuoseres Höhenfeuerwerk, das in Glanzlichtern von



In das Reich der Mitte entführt Chanyuan Zhao die Zuhörer beim Klangkosmos-Konzert mit ihrer Guzheng, einer Wölbbrettzither mit 21 Saiten, am 16. Dezember in der Lutherkirche.

Vivaldi über Rameau, Neruda und Elgar bis Torelli sprüht.

Bernd Lafrenz bringt seit einem Vierteljahrhundert die großen Dramen und Komödien von Shakespeare auf die Bühne. Zur „Silberhochzeit“ hat sich Lafrenz ein besonderes Jubiläumsprogramm einfallen lassen: In Liebe, Lust und Leidenschaft zeigt er am 10. Dezember Highlights aus allen bisherigen Stücken.

Am 12. Dezember ist eine der ausdrucksstärksten deutschen Jazzsängerinnen zu Gast: Ulita Knaus. Gemeinsam mit ihrer „Männer-Combo“ nimmt sie die Zuhörer mit auf eine Reise durch ihr neuestes Album „It's the city“.

Ihren persönlichen Albtraum erleben drei Herren am 19. Dezember in der gleichnamigen Komödie von Jan Ericson. Eingeschlossen auf der Herrentoilette eines Kaufhauses, das erst nach den Weihnachtsfeiertagen wieder öffnet, müssen sie sich auf ein ungewöhnliches Fest einstellen.

*Liebe Frau Schmitz-Corall, wir, die beteiligten Planer, Handwerker und Lieferanten bedanken uns für die angenehme Zusammenarbeit bei der Erstellung Ihres Hauses.
Wir wünschen Ihnen im Namen aller Beteiligten, viel Glück und Gesundheit in Ihrem neuen Heim.*

Friedrich Beckschulze

Fachwerk-Holzrahmenbau-Treppenbau

100 Jahre
gegründet 1904

HAVELOH
GmbH

MÜNSTERLÄNDER WERTARBEIT MIT HOLZ

Münsterstr. 64, 48683 Ahaus-Alstätte
☎ 0 25 67 - 9 32 20, Fax: 34 03
www.haveloh.de · h.haveloh@t-online.de

**Planungsbüro
Beckschulze & Orthey - GbR**

Im Bremen 28
59077 Hamm - Pelkum

Telefon: 02381 - 97393-0
Telefax: 02381 - 97393-14
info@pb-beckschulze.de

Wir planen, liefern und reparieren:

- gewerbl. Kaffeemaschinen
- gewerbl. Küchen
- Hausgeräte
- Waschmaschinen
- Elektroanlagen
- Kabelanschlüsse
- Satellitenanlagen
- Beleuchtung

**ELEKTRO
Schmitz**

59067 Hamm - Dortmund Str. 114
Tel. 0 23 81 / 99 88 66
Fax 0 23 81 / 99 88 68
E-Mail: info@schmitz-elektro.de

GEORG STAUBES
STEINBILDHAUERMEISTER
WWW.GEORGSTAUBES.DE
TEL: 0 2 1 2 . 3 8 3 8 1 7 7



**Gebäudetechnik
DICKS**
Meisterfachbetrieb

Sanitär Heizung Wartung Solartechnik
Echtglas-Duschkabinen Split-Klimaanlagen
Badmodernisierung Zentralstaubsauganlagen

Andreas Dicks Wilhelmstr. 98 59067 Hamm
Tel. 02381 44 60 08 Fax 44 60 56 info@dicks.de

Ingenieurbüro Pollmeier
Tragwerksplanung und Bauphysik

Dipl.-Ing.
Jörg Pollmeier

Schulstraße 15
59302 Oelde-Stromberg

Staatl. anerk. Sachverständiger
für Schall und Wärmeschutz

Tel.: 02529 - 949773
Fax: 02529 - 949774
statikpollmeier@aol.com

~ Stahlbeton ~ Stahlbau ~ Holzbau ~ Bauphysik ~

THORSTEN
NÄGELER
MALERMEISTER

Bergstraße 42 · 59394 Nordkirchen
Tel. 0 25 96 - 52 89 94 · Fax 0 25 96 - 93 93 43 · Mobil 01 72 - 2 31 69 34

**2001
SD**
Die Super-Dämmung

Zellulose Einblasdämmung
für Alt- und Neubau
Wärme- und Kälteschutz

SD Super Dämmung 2001 GmbH
D-59457 Werl
Tel. 02922-911990
E-Mail: info@sd2001.de

**Wege zum wertbeständigen
Bauen & Wohnen**

**naturhaus
HETFELD**

naturhaus Hetfeld KG
Langenberger Str. 452
42551 Velbert
Tel. 02051-2809-0
www.naturhaus-hetfeld.de

**FLIESEN
LÖSCHER**

Richard-Wagner-Straße 19, 59063 Hamm
Tel.-Nr.: 0 23 81 / 55 08, info@Fliesen-Loescher.de

Faszination Fliesen!

Öffnungszeiten: montags bis freitags 8:00 bis 18:00 Uhr
donnerstags: 8:00 bis 19:00 Uhr,
samstags 9:00 bis 13:00 Uhr
www.Fliesen-Loescher.de

WORTMANN
MASSIVHOLZTREPPEN

Wortmann Massivholztreppe GmbH
Blintruper Weg 7
58802 Balve-Garbeck
Telefon 02375-4632
Telefax 02375-910295
info@wotre.de

Ihr Fachbetrieb
**Muscheid Roll
GmbH**

Seit 1966

Der Spezialist für
Denkmalpflege.

- Zimmerei-
- Trockenbau-
- Fassadenbau-
- Fachwerk-
- Leimholzlager

Schieferstr. 17
59067 Hamm
Tel. 02381/440637
Fax 02381/410720

**KAMINHAUS
BORK**

**Bork
Kaminhaus
Burkhard Bork**

Poststr. 5, 48599 Gronau
gegenüber Bahnhof
Tel. 0 25 62 - 2 34 45
Fax 0 25 62 - 2 59 13
info@kaminhaus-bork.de

Die Profis für Ihre kleine Baustelle.
Schnell, sauber, zuverlässig!

Gratis anrufen:
0 800 / 228 22 00

Auch in Ihrer
Nähe:
Hamm, Ahlen,
Münster

bau plus
Heckmann

www.bauplus-heckmann.de

Endlich: Nach einem knappen Jahr reiner Bauzeit und aufwändigen Feinarbeiten konnte Helga Schmitz-Corall in das denkmalgeschützte Gebäude am Marker Kirchplatz einziehen. Aus dem ehemaligen Wirtschaftsgebäude, früher Teil des Pfarrhofs von St.



Pankratius, ist ein modernes, großzügiges Wohnhaus mit Büroräumen geworden (den Umbau hatte

los verlaufen, zeigt sich Schmitz-Corall begeistert. Das bestätigt auch Beckschulze, der gleichfalls nur lobende Worte für die Kooperation mit der Eigentümerin findet. Er habe als Architekt das Grundkonzept erstellt – mit der Möglichkeit für die Bauherrin, ihre eigenen Vorstellungen und Ideen einzubringen. „Jetzt hat das Haus Modellcharakter“, erklärt der Fachmann. Er durfte es auch schon einigen Interessenten zeigen, die selbst ein Denkmal umgestalten wollen. Ein Musterhaus soll dar-

Raumes zu verbessern oder kleinere Zimmer, die sich ganz am Originalzustand ausrichten.

Unbestrittener Mittelpunkt des Hauses ist die offene Küche mit Esszimmer. Gemütlich und lichtdurchflutet, mit einer Deckenhöhe von knapp fünf Metern und einer Galerie, die die Arbeitsbereiche miteinander verbindet. Die Harmonie zwischen dem großen offenen Wohn-Essbereich und den kleinteiligen Räumen sei, so der Architekt, sehr gut, ohne die Gebäudestrukturen zerstört zu haben. Apro-

Umbau mit Modellcharakter

Altes Haus, modernes Ambiente

das „Hamm-Magazin“ ausführlich in einer mehrteiligen Serie dokumentiert).

Dass das Fachwerkhaus unter Denkmalschutz steht, dafür hatte sich Helga Schmitz-Corall freiwillig entschieden. Sie wollte den Charakter des Gebäudes unbedingt erhalten, gleichzeitig aber in modernem Ambiente leben. Mit Architekt Friedrich Beckschulze, dessen Büro langjährige Denkmal-



Erfahrung hat, und Ludger Ackfeld von der Unteren Denkmalbehörde und den Handwerkern der 20 verschiedenen

Gewerke hatte sie absolute Fachleute an ihrer Seite.

Die Zusammenarbeit mit Stadt und Architekt sei absolut reibungs-



Der unbestrittene Mittelpunkt des Hauses: die offene Küche mit Esszimmer.

aus aber nicht werden.

Der Mix aus alt und neu macht den Charme des gesamten Gebäudes aus. Wie beispielsweise die Galerie mit einer Stahlkonstruktion, die Treppe aber aus Holz. Antike Möbel und eine moderne Küche. Zeitgemäße Bäder hinter aufgearbeiteten Türen aus alten Gebäuden. Fachwerkwände in Räumen mit Bodenheizung. Offene Gefache, um die Größe des

pos Gebäudestrukturen: Wo heute das Gästezimmer ist, war früher der Schweinestall.

Mit dem Zeitplan ist Beckschulze zufrieden – im Gegensatz zur Hausherrin, der es am liebsten natürlich schneller gegangen wäre. Inzwischen hat sie gelernt, dass es eben seine Zeit braucht, ein Haus dieser Größenordnung umzubauen. Zumal beim ökologischen Bauen, wo viele Materialien



Malerarbeiten
kreative Raumgestaltung
Bodenbeläge
Vergoldungen
Fassadenbeschichtung

**Besuchen Sie unsere Ausstellung immer
sonntags von 10.00 – 13.00 Uhr**

Schieferstraße 14 · 59067 Hamm
Telefon 0 23 81 / 54 03 26



**Metallbau
Wilfried Nott**

**Schmiede - Schlosserei
Landmaschinen
Schweißfachbetrieb**

59071 Hamm · Soester Straße 394
Tel. 0 23 85 - 28 85 · Fax 6 82 85
Mail: Metallbau-Nott@gmx.de



Wir sind für das denkmalgeschützte Bauobjekt
Marker Kirchplatz mit der Ausführung der Holzfenster sowie
sämtlichen Außentüren aus Eiche beauftragt worden.

**SCHREINEREI - FENSTERBAU
OTTO - BRENNER - STR. 11-19
www.schreinerei-moeller.com**

**59067 Hamm
Tel. 92200-0**



**Kompetenzpartner für Ihre
individuelle Küchenplanung
und Einrichtung**

Caldenhofer Weg 69-71 · 59063 Hamm · www.traumkueche.de

*Wir steigen
Ihnen aufs Dach!*



**Joachim Frittgen
Dachdeckermeister**

Metalldächer
aller Art

Flachdächer
Neueindeckungen und Altbauten

Steildächer
Neueindeckungen und Sanierung

www.frittgen.de

Östingstraße 43, 59065 Hamm
Fon 0 23 81 / 5 82 30
Fax 0 23 81 / 5 28 07

verwendet werden, die sich erst setzen oder trocknen müssen. Beispielsweise haben die Lehmsteine, mit denen die Gefache ausgemauert wurden, eine extrem lange Trocknungszeit. Sie können deshalb sogar erst in ein-zwei Jahren verputzt werden.

Architekt und Bauherrin haben viel Wert auf alte Materialien gelegt und immer wieder geschaut, ob es noch etwas im oder am Haus gibt, das man wieder verwenden kann. Die Bodenplatten der alten Diele konnten im Innenbereich nicht verlegt werden, weil es nur



Einrichtung mit Liebe zum Detail.

noch Bruchstücke gab. Nun wurden sie mit in die Terrasse eingebaut. Der schmiedeeiserne Zaun lag im Wirtschaftsgebäude. Nun wurde er von der Firma Nott aus Hamm restauriert und durch ein Tor ergänzt. Gemäß Beckschulzes Einstellung, möglichst Fachfirmen vor Ort auf der Baustelle zu beschäftigen. Das Ergebnis gibt ihm Recht.

City2020: Ein einziger Anschluss für TV, Telefon und Internet

Die Zukunft ins Haus

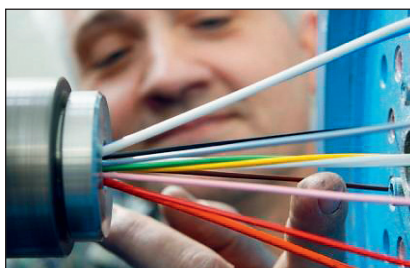
Ein einziger Anschluss für TV, Telefon und Internet? Ja, das gibt es. City 2020 heißt die Leitungstechnik, die keine Grenzen kennt. Eine Technologie, die das eigene Zuhause schon heute fit für die Zukunft macht. „Als eine der ersten Städte Deutschlands profitiert Hamm von den Vorteilen eines umfassenden Glasfasernetzes wie superschnellen Internetverbindungen, digitalem Fernsehen, Festnetztelefonie und Video on Demand“, freut sich Oberbürgermeister Thomas Hunsteger-Petermann über diesen „innovativen Fortschritt“. Initiatoren sind die Stadt Hamm, die Stadtwerke Hamm und der Telekommunikations-Dienstleister HAMCOM.

In der City2020 installieren die Stadtwerke Hamm ein Leitungsnetz, das die Zukunft per Glasfaser direkt ins Haus bringt. Die Haushalte im City2020-Gebiet kommen damit in den Genuss einer Technologie, auf die selbst die meisten Metropolen noch warten müssen. Ein Glasfaseranschluss ist die bestmögliche Antwort auf die Anforderungen moderner Medientechnik. Glasfasern, auch als Lichtwellenleiter bezeichnet, haben – im Gegensatz zum bisher üblichen Kupferkabel – keine praktische Begrenzung ihrer Übertragungskapazitäten.

Das Glasfasernetz wird sich in der Stadt Hamm nach der kompletten Fertigstellung über eine Gesamtlänge von 70 Kilometern erstrecken. Bereits in 2008 werden die ersten Anwohner Telefon, Internet und Fernsehen über ihren eigenen Glasfaseranschluss nutzen können. Startpunkt ist der Ammerweg. Hier beginnt die Verlegung des Leer-



Baustart für das Glasfasernetz.



rohrsystems für die Glasfaserkabel. Über diese kleinen Leerrohre werden später die hauchdünnen Glasfasern eingeblasen. Um den Straßenverkehr so wenig wie möglich zu beeinträchtigen, werden die Leitungen überwiegend Gehwe-

gen verlegt. Die Erschließung des gesamten Gebietes geschieht in mehreren parallel laufenden Bauabschnitten.

Mittlerweile haben sich bereits über 30 Prozent der knapp 1500 Haushalte im Projektgebiet in Werries zwischen Maximilianstraße, Ostwennemarstraße, Eichenstraße, Rüsterweg und Auf dem Placken für die Telefon-, Internet- und TV-Dienstleistungen der HAMCOM entschieden. Über 61 Prozent der Anwohner gaben ihr Einverständnis zur Verlegung eines direkten Glasfaseranschlusses unabhängig von weiteren Leistungen.

Es ist für dieses Projekt wichtig, dass möglichst viele Häuser an das neue Breitbandnetz angeschlossen werden, da später die Kunden darüber ihre Anbieter selber wählen sollen.

Info: Tel. 0 23 81 / 8 74 – 20 20
www.city2020.de



Wir wünschen unseren Kunden frohe Weihnachten und ein glückliches, erfolgreiches Neues Jahr.

Hamms gute Geister:





APOTHEKENKALENDER FÜR DEN NOTFALLDIENST

A	Adler-Apotheke Dr. W. Cobet Marktplatz 14 Tel. 92 11 11	Berg-Apotheke A. Lürssen, (B.-Hövel) Overbergstr. 29 Tel. 97 42 10	L	Westfalen-Apotheke Dr. Michael Claas Werler Str. 94 Tel. 95 30 24	Engel-Apotheke J. Brinkmann, (B.-Hövel) Hammer Str. 90a Tel. 97 44 00	
B	Einhorn-Apotheke St. Kayser Weststraße 22 Tel. 92 15 10	Alte Apotheke D. Specht, (Herringen) Neufchateastr. 4 Tel. 46 26 86	M	Apotheke am Wilhelmsplatz A. Khoobsirat Wilhelmstr. 86 Tel. 44 38 67	Maximilian-Apotheke H. Hohmann Soester Str. 269 Tel. 8 23 39	Bären-Apotheke Herringen K. Voormann Fritz-Husemann-Str. 18 Tel. 99 80 80
C	Hirsch-Apotheke am Hauptbahnhof M. Schwarzer Bahnhofstr. 25 Tel. 92 09 70	Sachsen-Apotheke Dr. G. Auert, (Heessen) Dasbecker Weg 42 Tel. 30 22 30	N	Phönix-Apotheke E. Flohr Südstraße 38 Tel. 1 50 12	Stephanus-Apotheke H.-P. Bär, (B.-Hövel) Stephanusplatz 10 Tel. 7 78 70	
D	Engel-Apotheke F. Stapel Wilhelmstr. 173 Tel. 44 05 15	Paracelsus-Apotheke B. Wigand-Heppelmann Papenweg 2 Tel. 9 85 50	O	Bären-Apotheke M. Adib Südstraße 29 Tel. (08 00) 2 90 34 00	Sonnen-Apotheke S. Vieth, (Heessen) Heessener Markt 6 Tel. 3 22 66	Dorf-Apotheke M. Brandt Wiescherhöf. Str. 54 Tel. 40 45 17
E	Löwen-Apotheke P. Henke-Möller Th.-Heuss-Platz 13 Tel. 2 43 25	Nikolaus-Apotheke B. Wigand-Heppelmann, (Uentrop) Mühlenstr. 43 Tel. (0 23 88) 5 26	P	West-Apotheke K. v. Nell Wilhelmstr. 170a Tel. 44 20 59	Strauß-Apotheke I. v. Sobek-Werder, (B.-Hövel) Oswaldstraße 9 Tel. 78 03 11	
F	Goethe-Apotheke A. Sichert Goethestr. 18 Tel. 92 40 80	Apotheke am Pelkumer Pl. A. Rauscher, (Pelkum) Pelkumer Platz 3 Tel. 99 01 20	Q	Spitzweg-Apotheke W. Niggemann Werler Straße 66 Tel. 2 66 17	Finken-Apotheke M. Gerke, (Herringen) Fritz-Husemann-Str. 26 Tel. 46 96 66	
G	Nord-Apotheke Th. Harren Bockumer Weg 46 Tel. 67 32 36	Damberg-Apotheke H. W. Schmuhl, (Westtinnen) Dambergstr. 51 Tel. (0 23 85) 82 50	R	Forum-Apotheke in der City-Galerie Dr. F. Bialaschik Westring 2 Tel. 92 21 10	Kiepenkerl-Apotheke P. Obertriffter, (Heessen) Heessener Markt 1 Tel. 3 00 68	
H	Rosen-Apotheke U. Krüger Caldenhofer Weg 123 Tel. 2 45 75	Dorotheen-Apotheke A. Dietrich, (B.-Hövel) Hohenhöveler Str. 14 Tel. 97 03 30	S	Allee-Center-Apotheke H. Polaniok R.-Matthaei-Platz 1 Tel. 54 40 40 (Noldienst-Schalter Westenwall)	Linden-Apotheke R. Schmidt, (Rhynern) Unnaer Straße 9 Tel. (0 23 85) 50 21	DocMorris-Apotheke J. Brinkmann Hammer Str. 74a Tel. 3 04 07 10
I	Barbara-Apotheke E. Nieder, (Pelkum) Große Werlstr. 2 Tel. 40 04 87	Süd-Apotheke I. M. Walz Alleestraße 10 Tel. 5 11 82	T	Elefanten-Apotheke G. Strauß Werler Straße 29 Tel. 91 55 77	Glocken-Apotheke Chr. Beckamp-Koschowsky u. Dr. Müller OHG, (B.-Hövel) Hohenhöveler Straße 22 Tel. 7 50 45	
J	Ost-Apotheke U. Reinhardt Ostenallee 127 Tel. 98 38 66	Rathaus-Apotheke G.-U. Hoebink, (B.-Hövel) Rautenstrauchstr. 55 Tel. 7 55 65	U	Pinguin-Apotheke im Kaufland (Ha.-Westen) St. Mayer Wilhelmstr. 197 Tel. 41 02 04	Glückauf-Apotheke D. Reck, (Werries) Alter Uentropener Weg 197 Tel. 98 02 70	
K	Stern-Apotheke M. Voormann Sternstraße 12 Tel. 1 23 33	Hirsch-Apotheke A. Jürgenliemke, (Rhynern) Alte Salzstraße 23 Tel. (0 23 85) 92 01 10	V	Brücken-Apotheke R. Korb Münsterstraße 20 Tel. 3 27 28	Maxi-Center-Apotheke R. Kahlisch, (Werries) Ostwenemarstr. 100 Tel. 37 14 14	Glückauf-Apotheke E. Böger, (Pelkum) Kamener Str. 114 Tel. 40 02 94

Dezember

E 1 Montag	M 9 Dienstag	U 17 Mittwoch	G 25 Donnerstag
F 2 Dienstag	N 10 Mittwoch	V 18 Donnerstag	H 26 Freitag
G 3 Mittwoch	O 11 Donnerstag	A 19 Freitag	I 27 Samstag
H 4 Donnerstag	P 12 Freitag	B 20 Samstag	J 28 Sonntag
I 5 Freitag	Q 13 Samstag	C 21 Sonntag	K 29 Montag
J 6 Samstag	R 14 Sonntag	D 22 Montag	L 30 Dienstag
K 7 Sonntag	S 15 Montag	E 23 Dienstag	M 31 Mittwoch
L 8 Montag	T 16 Dienstag	F 24 Mittwoch	

Die Hammer Ärzte bieten eine zentrale Notfallpraxis an!

Am Santa-Monica-Platz
(am St.-Marien-Hospital)

Mo, Di, Do, Fr 19 bis 22 Uhr
Mittwoch 16 bis 21 Uhr
Sa, So, Feiert. 9 bis 21 Uhr

Wichtige Rufnummern

Überfall, Verkehrsunfall	110
Ärztlicher Notfalldienst (nur Mittwochnachmittag, samstags und an Sonn- und Feiertagen)	1 92 92
Augenärztlicher Notfalldienst	37 15 71

Zentrale Notfallpraxis	91 57 07
Zahnärztlicher Notfalldienst (siehe Westfälischer Anzeiger, Mittwochs- und Samstagsausgabe)	
Feuerwehr, Rettungsdienst, erste Hilfe	112

Brennstoffzentrale Hamm

Kaminholz

Holzbriketts

Pellets

Lagerverkauf / Sonderposten

Mischholzbriketts 10 kg nur 1,95 €

Größere Mengen auf Anfrage

- ✓ **DIN-geprüfte Qualität**
- ✓ **hoher Heizwert**
- ✓ **einfachste Handhabung**
- ✓ **schmutzfreie Lagerung**
- ✓ **minimale Rußbildung (< 0,5%)**
- ✓ **Service Plus:**
zuverlässige und preiswerte Anlieferung
durch geschultes Personal

Ihr Kontakt und Weg zu uns:



Brennstoffzentrale Hamm
Herringer Weg 65 · 59067 Hamm
Tel. 0 23 81 - 944 670
www.brennstoffzentrale-hamm.de

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag: 08.00 - 17.00 Uhr · Samstag: 09.00 - 13.00 Uhr



Trianel. Gemeinsam mehr erreichen.

Als größte und erfolgreichste Stadtwerke-Kooperation in Deutschland bündelt Trianel die Interessen von Stadtwerken zu einem starken Netzwerk. Dies macht Stadtwerke flexibler und unabhängiger im Wettbewerb.

Erst mit vereinten Kräften wurde es möglich, dass 28 kommunale Partner ein modernes und hoch effizientes Gas- und Dampfturbinenkraftwerk in Hamm-Uentrop errichteten. Eine wichtige Investition für eine sichere Energieversorgung und für die Region.

Trianel European Energy Trading GmbH
+49 (0)241 413 20-0 · www.Trianel.com


Trianel Energie